



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS
DHOMAT E SPECIALIZUARA TË KOSOVËS
SPECIJALIZOVANA VEĆA KOSOVA

Numri i lëndës: KSC-BC-2023-10

Prokurori kundër Sabit Januzit dhe Ismet Bahtijarit

Vendosi: Gjykatësi i Procedurës Paraprake

Gjykatës Nikola Giju

Administratore: Dr. Fidelma Donlon

Data: 8 dhjetor 2023

Gjuha: Anglishte

Klasifikimi: Publik

Urdhër për Caktimin e Datës së Konferencës së Tretë mbi Ecurinë e Çështjes dhe për Parashtrime

Prokurores së Specializuar
Kimbërli P. Uest

Mbrojtësit kujdestar të Sabit Januzit
Xhonatan Elistan Ris
Hju Bauden

Mbrojtësit kujdestar të Ismet Bahtijarit
Hendrik Sitema

GJYKATËSI I PROCEDURËS PARAPRAKE,¹ në bazë të nenit 39(1) të Ligjit nr. 05/L-053 për Dhomat e Specializuara dhe Zyrën e Prokurorit të Specializuar (“Ligji”), dhe rregullës 96(1) të Rregullores së Procedurës dhe të Provave para Dhomave të Specializuara të Kosovës (“Rregullorja”) lëshon këtë urdhër.

I. HISTORIKU PROCEDURAL

1. Më 12 tetor 2023, pas paraqitjes së parë të Sabit Januzit dhe Ismet Bahtjarit (“z. Januzi”, “z. Bahtjari”, së bashku, “të akuzuarit”) më 9 tetor 2023,² u mbajt konferenca e parë mbi ecurinë e çështjes (“konferenca e parë mbi ecurinë e çështjes”).³
2. Më 24 tetor 2023, Gjykatësi i Procedurës Paraprake lëshoi vendim kornizë për: (i) nxjerrjen e provave dhe çështje në lidhje me të; si dhe (ii) trajtimin e informacionit konfidencial gjatë hetimeve dhe kontakteve ndërmjet një pale ose pjesëmarrësi dhe dëshmitarëve të palës kundërshtare ose të një pjesëmarrësi (“Vendimi Kornizë mbi Nxjerrjen e Provave”).⁴
3. Më 3 nëntor 2023, u mbajt konferenca e dytë mbi ecurinë e çështjes gjyqësore (“konferenca e dytë mbi ecurinë e çështjes”).⁵ Gjatë kësaj konference, Gjykatësi i

¹ KSC-BC-2023-10, F00001, Kryetarja, *Vendim për Caktimin e Gjykatësit të Procedurës Paraprake*, 11 shtator 2023, publik.

² KSC-BC-2023-10, [Transcript of Hearing](#) (transkripti i seancës), 9 tetor 2023, publik, f. 1-16; [Transcript of Hearing](#) (transkripti i seancës), 9 tetor 2023, publik, f. 17-32. *Shih gjithashtu*, F00017, Gjykatësi i Procedurës Paraprake, [Decision Setting the Date for the Initial Appearances of Sabit Januzi and Ismet Bahtjari and Related Matters](#) (Vendim për Caktimin e Datës së Paraqitjes së Parë të Sabit Januzit dhe Ismet Bahtjarit dhe Çështje të lidhura me Të), 6 tetor 2023, publik, para. 21(a)-(b).

³ KSC-BC-2023-10, F00022, Gjykatësi i Procedurës Paraprake, *Urdhër për Caktimin e Datës së Konferencës së Parë mbi Ecurinë e Çështjes dhe për Parashtrimet*, 9 tetor 2023, publik; [Transcript of Hearing](#) (transkripti i seancës), 12 tetor 2023, publik, f. 33-71.

⁴ KSC-BC-2023-10, F00076, Gjykatësi i Procedurës Paraprake, *Vendim Kornizë mbi Nxjerrjen e Provave dhe Çështje lidhur me To*, 24 tetor 2023, konfidencial, me Shtojcën 1, publike. Versioni i redaktuar publik u dorëzua në të njëjtën ditë, [F00076/RED](#).

⁵ KSC-BC-2023-10, F00081, Gjykatësi i Procedurës Paraprake, *Urdhër për Caktimin e Datës së Konferencës së Dytë mbi Ecurinë e Çështjes dhe për Parashtrimet* (“Urdhri i Dytë për Konferencën mbi Ecurinë”), 27 tetor

Procedurës Paraprake, ndër të tjera, (i) miratoi nënkategorizimin specifik të materialeve për çështjen gjyqësore që do të zbatohet në sistemin elektronik *Legal Workflow*;⁶ (ii) urdhëroi Zyrën e Prokurorit të Specializuar (“ZPS”) të dorëzonte dosjen paraprake brenda 2 shkurtit 2024;⁷ dhe (iii) ndryshoi afatet e përcaktuara në Rregullore dhe urdhëroi Mbrojtjen e z. Januzi dhe Mbrojtjen e z. Bahtijari që brenda 9 janarit 2024⁸ të dorëzonin kundërpërgjigjet ndaj përgjigjes së ZPS-së lidhur me mocionet paraprake.

II. DISPOZITAT LIGJORE PËRKATËSE

4. Në bazë të rregullës 96(1) të Rregullores, në vijim të konferencës së parë mbi ecurinë e çështjes, pas paraqitjes së parë të të akuzuarve, Gjykatësi i Procedurës Paraprake sipas nevojës organizon konferencat vijuese mbi ecurinë e çështjes, ndër të tjera për: (i) organizimin e shkëmbimeve midis palëve dhe, kur është e zbatueshme, mbrojtësit të viktimave, për të mundësuar përgatitje të shpejtë për gjykimin; (ii) ndërmarrjen e hapave që mundësojnë përgatitjet e nevojshme prej palëve në mënyrë të zellshme dhe në kohë; dhe (iii) rishikimin e ecurisë së çështje gjyqësore dhe që palëve, e kur është e zbatueshme mbrojtësit të viktimave, t’u jepet mundësia e ngritjes së problemeve në lidhje me çështjen gjyqësore.

Në bazë të rregullës 96(2) të Rregullores, me pëlqimin me shkrim të të akuzuarit pasi është këshilluar me mbrojtësin, konferenca mbi ecurinë e çështjes mund të mbahet: në praninë e të akuzuarit dhe me pjesëmarrjen e mbrojtësit nëpërmjet videokonferencës; (ii) në praninë e mbrojtësit dhe me pjesëmarrjen e të akuzuarit nëpërmjet videokonferencës; ose (iii) në mungesë të të akuzuarit, me praninë e

2023, publik; transkripti i seancës, 3 nëntor 2023 (“Transkripti i Konferencës së Dytë mbi Ecurinë e Çështjes”), publik, f. 72-92.

⁶ Transkripti i Konferencës së Dytë mbi Ecurinë e Çështjes, f. 80, rreshti 5 deri në f. 80, rreshti 11.

⁷ Transkripti i Konferencës së Dytë mbi Ecurinë e Çështjes, f. 82, rreshti 10 deri në f. 82, rreshti 15.

⁸ Transkripti i Konferencës së Dytë mbi Ecurinë e Çështjes, f. 91, rreshtat 11-15.

mbrojtësit ose pjesëmarrjen e mbrojtësit nëpërmjet videokonferencës. Gjithashtu, çdo kërkesë për të marrë pjesë në konferencën mbi ecurinë e çështjes përmes videokonferencës, i dorëzohet drejtpërdrejtë Administratores, në përputhje me Udhëzuesin e Punës së Zyrës Administrative për Videolidhjet (KSC-BD/23/COR, dhe në kohë të mjaftueshme paraprakisht në mënyrë që Administratorja të ndër marrë hapat e duhur dhe të informojë Gjykatësin e Procedurës Paraprake.⁹

III.DISKUTIM

5. Gjykatësi i Procedurës Paraprake rikujton se, në bazë të Vendimit Kornizë mbi Nxjerrjen e Provave, ZPS-ja duhet të përfundojë nxjerrjen e materialeve sipas rregullës 102(1)(b) të Rregullores, brenda 15 dhjetorit 2023,¹⁰ dhe t'i paraqesë Mbrojtjes njoftim të hollësishëm sipas rregullës 102(3) të Rregullores, brenda 26 janarit 2024.¹¹ Gjykatësi i Procedurës Paraprake po ashtu vëren se nxjerrja e materialeve shfajësuese sipas rregullës 103 të Rregullores, u krye më 16 nëntor 2023¹² dhe nxjerrja e materialeve sipas rregullës 102(1)(b) u krye më 6 dhjetor 2023.¹³ Gjykatësi i Procedurës Paraprake rikujton më tej se, në përputhje me parashtrimet e ZPS-së dhe urdhrin e tij gojor të 3 nëntorit 2023, ZPS-ja do të dorëzojë dosjen paraprake brenda 2 shkurtit 2024.¹⁴

6. Në përputhje me rregullën 96(1) të Rregullores, si dhe për të siguruar përgatitje të shpejtë për gjykim, Gjykatësi i Procedurës Paraprake cakton mbajtjen

⁹ *Shih* Urdhrin për Konferencën e Dytë mbi Ecurinë e Çështjes, para. 4 dhe referencat që përmban.

¹⁰ Vendimi Kornizë mbi Nxjerrjen e Provave, para. 122(d).

¹¹ Vendimi Kornizë mbi Nxjerrjen e Provave, para. 122(e).

¹² KSC-BC-2023-10, Paketa 4 e Materialeve të Nxjerra. *Shih gjithashtu* Vendimin Kornizë mbi Nxjerrjen e Provave, para. 122(j)-(k).

¹³ KSC-BC-2023-10, Paketa 5 e Materialeve të Nxjerra. *Shih gjithashtu* Vendimin Kornizë mbi Nxjerrjen e Provave, para. 122(d).

¹⁴ KSC-BC-2023-10, F00084, Prokurori i Specializuar, *Parashtrime të Prokurorisë për Konferencën e Dytë mbi Ecurinë e Çështjes* ("Parashtrimet e ZPS-së"), 31 tetor 2023, publike, para. 8; Transkripti i Konferencës së Dytë mbi Ecurinë e Çështjes, f. 82, rreshti 10 deri në f. 82, rreshti 15.

e konferencës së tretë mbi ecurinë e çështjes të enjten, më 14 dhjetor 2023, në orën 11:30.

Gjykatësi i Procedurës Paraprake do t'u kërkojë palëve të japin përditësime, nëse kanë, lidhur me pikat ende të pazgjidhura nga rendi i ditës i konferencës së dytë mbi ecurinë e çështjes, si dhe për parashtrimet e tyre me shkrim e me gojë lidhur me ato pika.¹⁵ Përveç sa më lart, Gjykatësi i Procedurës Paraprake do të kërkojë përditësime konkretisht për pikat në vijim, sipas renditjes së mëposhtme:

(1) Nxjerrja e materialeve

(a) Cila ka qenë ecuria e nxjerrjes së materialeve provuese nga ZPS-ja, e veçanërisht:

- i. sa u përket materialeve të rregullës 102(1)(b), nëse nxjerrja e materialeve sipas kësaj rregulle do të përfundojë brenda afatit të caktuar në Vendimin Kornizë mbi Nxjerrjen e Provave, d.m.th brenda 15 dhjetorit 2023;
- ii. sa u përket materialeve të rregullës 102(3), nëse ZPS-ja do të dorëzojë njoftimin e hollësishëm të provave të rregullës 102(3) të Rregullores brenda 26 janarit 2024; gjithashtu, nëse dhe sa prej materialeve të rregullës 102(3) do të kenë nevojë për redaktime;
- iii. sa i përket materialit të rregullës 103, nëse ZPS-ja do të nxjerrë materiale shfajësuese të tjera sipas rregullës 103 të Rregullores që janë në ruajtjen, kontrollin apo dijeninë e saj; gjithashtu, nëse dhe sa prej materialeve të rregullës 103 do të kenë nevojë për redaktime, nëse do ketë të tilla; dhe

¹⁵ *Shih* Parashtrimet e ZPS-së.

iv. nëse ZPS-ja parasheh kërkesa sipas rregullës 107 të Rregullores;
dhe

- (b) Nëse, duke mbajtur parasysh fazën aktuale të nxjerrjes së materialit provues, ZPS-ja po përballet apo parashikon të përballet me ndonjë vështirësi për respektimin e kalendarit të nxjerrjes së provave, të përcaktuar në Vendimin Kornizë mbi Nxjerrjen e Provave, për pjesën e mbetur të procesit të nxjerrjes së materialeve.

(2) Përkthimet

- (a) Nëse ZPS-ja po përballet me ndonjë vështirësi sa i përket përkthimit të materialeve provuese.

(3) Hetimet e ZPS-së dhe hapat e ardhshëm

- (a) Nëse ZPS-ja do të përfundojë hapat hetimorë të papërfunduar deri në fund të dhjetorit 2023.¹⁶

(4) Hetimet e Mbrojtjes dhe hapat e ardhshëm

- (a) Bazuar në përditësimet e ZPS-së lidhur me pikat pararendëse dhe procesin në vijimësi të nxjerrjes së provave (që është planifikuar të vazhdojë deri në fillim të vitit 2024), nëse Mbrojtja është – ose kur pret të jetë – në gjendje të japë më shumë informacion për:

- i. ecurinë e hetimeve;
- ii. synimin për të dhënë njoftim për alibi ose arsye që përjashtojnë përgjegjësi penale sipas rregullës 95(5) të Rregullores dhe për nxjerrje të materialit përkatës sipas rregullës 104(1) dhe (2) të Rregullores;

¹⁶ *Shih* Parashtrimet e ZPS-së, para. 7.

- iii. nëse Mbrojtja parashikon të dorëzojë dosjen paraprake dhe materialet shoqëruese sipas rregullës 95(5) të Rregullores dhe, në qoftë se po, nëse Mbrojtja do të jetë në gjendje t'i dorëzojë ato deri të premtën, 1 mars 2024; dhe
- iv. synimin për të bërë kërkesa lidhur me mundësitë hetimore unike, në bazë të rregullës 99(1) të Rregullores.

(5) Pikat e pajtimit mbi aspekte juridike dhe faktike

- (a) A kanë filluar diskutimin palët lidhur me mundësinë e dorëzimit të pikave juridike dhe/ose faktike për të cilat ato pajtohen sipas rregullës 95(3) dhe 156 të Rregullores; dhe
- (b) Kur mendojnë palët se mund të jenë në gjendje të evidentojnë një listë pikash për të cilat nuk pajtohen dhe një listë pikash për të cilat pajtohen.

(6) Kalimi i pritshëm i dosjes së çështjes sipas rregullës 72(1) të Rregullores:

- (a) në varësi të nxjerrjeve të papërfunduara të materialeve nga ZPS-ja, dhe duke marrë parasysh se deri më 30 nëntor 2023 Mbrojtja e z. Januzi dhe Mbrojtja e Z. Bahtijari nuk kanë paraqitur mocione paraprake, pikëpamjet e palëve për kalimin e dosjes së çështjes gjyqësore Trupit Gjykues deri **të premtën, 15 mars 2024**, në bazë të rregullës 72 të Rregullores lidhur me procedimin e përshpejtuar; dhe
- (b) kur mendojnë palët të jenë gati për gjykim.

7. Gjykatësi i Procedurës Paraprake urdhëron ZPS-në, Mbrojtjen e z. Januzi dhe Mbrojtjen e z. Bahtijari, të dorëzojnë parashtrime me shkrim për cilëndo nga pikat e mësipërme, përfshirë temat e diskutuara në konferencën e dytë mbi ecurinë e çështjes dhe çfarëdo pike tjetër që nuk është trajtuar në rendin e ditës së konferencës së dytë dhe të tretë mbi ecurinë e çështjes, ose për çdo vështirësi që lidhet me nxjerrjen e materialeve provuese, jo më vonë se **të martën, 12 dhjetor**

**2023, në orën 12:00 (ZPS-ja), dhe të mërkurën, 13 dhjetor 2023, në orën 12:00
(Mbrojtja e të akuzuarve).**

IV. VENDIM

8. Për arsyet e cekura më lart, Gjykatësi i Procedurës Paraprake:

- a. **VENDOS** të mbajë konferencën mbi ecurinë e çështjes në prani të ZPS-së, Mbrojtjes së z. Bahtijari dhe Mbrojtjes së z. Januzi, në përputhje me paragrafin 7 më lart, **të enjten, 14 dhjetor 2023, në orën 11:30**; dhe
- b. **URDHËRON** ZPS-në dhe ekipet e Mbrojtjes së të akuzuarve të dorëzojnë parashtrime me shkrim lidhur me pikat në paragrafin 8 më lart, përkatësisht, deri të martën, **12 dhjetor 2023, në orën 12:00 dhe të mërkurën, 13 dhjetor 2023, në orën 12:00**.

/nënshkrimi/

Gjykatës Nikola Giju
Gjykatës i Procedurës Paraprake

E premte, 8 dhjetor 2023
Në Hagë, Holandë.